

**Szerkesztőség:**  
Kazinczy-utca 1. szám, földszint, balra.  
Bérmertelen leveleket csak ismert kéztől fogadunk el.  
Kéziratokat vissza nem küldünk.  
**Kiadóhivatal:**  
Kazinczy-utca 1. szám, földszint, balra.  
Hirdetések díjazás szerint.  
Egyes szám 5 kr. ünnep- és vasárnap után, szám 3 kr.

# ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI, TÁRSADALMI és KÖZGAZDASÁGI NAPI LAP.

Megjelen hétfőn és ünnepek után is.

**Előfizetési árak:**

Helyben hazhoz fordva:  
Egész évre . . . . . 12 frt.  
Fél évre . . . . . 6 t.  
Negyed évre . . . . . 3 frt.  
Egy óra . . . . . 1 frt.

Vidékre postán küldve:

Egész évre . . . . . 14 frt. — kr.  
Fél évre . . . . . 7 frt. — kr.  
Negyed évre . . . . . 3 frt. 50 kr.  
Egy óra . . . . . 1 ft 30 kr.

Hirdetések helyben fizetendő.

## A Boulanger heccz.

Arad, július 11.

A bolgár szobranje legújabb ténye, a Tirnovóban megejtett fejedelmválasztás mellett az a nagyszerű tünnetés ura jelenben a helyzetet. Mit a francziák a hadügyéségi székéből váratlanul kicseppent Boulanger mellett kitejtettek akkor, mikor ez Páristól elbucszva hadtestparancsnoki állomására Clermont Ferrandba volt utazandó.

A tünnetés komolyságából keveset von le a hivatalos körök ama nyilatkozata, hogy e. szerinte sajnálatos eseményt az utcai csöcselék idézte elő, sőt a tünnetők óriási számát tekintve annál komolyabb megfigyelést érdemel a dolog, ha az utcai csöcselék oly arányokban szervezkedik, és tünnetni képes, mert ez azt látszik igazolni, hogy Franciaországban nincs minden a legnagyobb rendben, s hogy egy válságos pillanatban ez a, most még lenézett csöcselék, képes lehet az uralmat keze közé ragadni, s az 1870-iki commun-uralom isszonyait ujjal felidézni.

Boulanger bukása eddig is oly mérvű tünnetésekre szolgáltatott alkalmat, hogy a francia rendőrség gyámoltalansága, s a köztársasági kormányának nem mondjuk, hogy erőtlensége, de mindenesetre ébertelensége. A legnagyobb mérvben constatálva lón; különben alig volna képzelhető, hogy a távozni akaró Boulanger mellett tünnetésre a kora reggeli órákban ezekre menő közönség található volna nyitott utat a pályához, s vehette volna azt olyan ostrom alá, mely a legteljesebb zavart idézte elő.

Azt mondja egy távirat, hogy a reggel hat órakor induló Boulanger már 6000 emberre menő tömeg várta, mely csakhamar felszaporodott 30 ezerre, sőt Rochefort szerint 150,000-re nőtt fel. Ha mi a legszélsőbbik menő tulzásnak tekintenők is e mesés számot, még akkor is egy oly hatalmas számmal kellene foglalkoznunk, mely igen komoly magvát képezheti a forradalomnak bármely különben conservativ természetű nép közt is. Franciaországban pedig, hol a zendülésre való hajlam amugy is szerfelett meg van, valóságos veszedelemnek volna nevez-

hető; mert a forrongó nép milliói közt pillanat alatt annyi követőkre tehetne szert, mely az egész állam-rend azonnali felforgatására képes lehetne, mit semmi sem bizonyíthatna inkább, mint a Figaro ama kijelentése, miszerint ha Boulangernek kedve tartja, néhány ezer bolond ember élén Grévit elkergethette volna s az Elyseében alhatott volna a nélkül, hogy a rendőrség megakadályozhatta volna.

Bolond és veszedelmes játéknak mondják a komoly lapok a megtörtént tünnetést, jelölve annak, hogy a Boulanger név rövid uralkodásával is olyan népszerűsége tett szert, melylyel a jövőnek okvetlen számolnia kell.

Nagy szerencse, hogy Boulanger, vagy mert őszintén óhajtja a köztársaság megizmosodását, vagy mivel talán maga sem hitt annyira neve varázserejében, nem kívánt élni az alkalmat, s nem tolt fel magát a forradalmárok vezérévé, mely minőségben váratlan birtelenséggel emelkedhetett volna arra a magaslatra, honnan egy ország békés fejlődését lehetett volna a legirőztatóbb beháboru isszonyaival egyetlen parancsszavára semmivé tenni.

A Boulanger mellett lefolyt tünnetés, mely szerencsére ezuttal minden komolyabb következmények nélkül maradt, kell, hogy rendkívül elővigyázatossá tegye e hivatalos francia köröket, mert ki tudja, hogy egy második hasonló tünnetés nem korbácsolja-e fel a Boulanger egyéni hűségát is annyira, hogy kitalálja mondani a millió és millió ember szívében élő r e v a n c h e s z a v á t, mely aztán nemcsak a csöcselék, de az egész nemzetet taláná magával sodorni.

Caveant consules . . . . .

y-y.

**A verseczi pótválasztás.** Verseczről jelentik, hogy Chudy Hugo, a szabadelvű párt jelöltje súlyos betegsége miatt a jelöltségét visszavonja. képviselője egyhangulag a mérsékelt ellenzéki Grecsik Károlyt, a „Budapesti Tagblatt” szerkesztőjét választották meg vasárnap.

**Kettős megválasztások.** A szükségesé vált pótválasztások már megtörténtek s így most már csak a kettős megválasztások következtében később megajándó nyolcz választás van még hátra. Azok a képviselők, kik két

Fányt, ha nem tudom ki elmékedik benne a nő hűségéről. (Igen ám, ha nő elmékedik.) Hát igen, ez érdekes lehet, de ebben a melogben nagyon is megsavanyodott érdekesség.

A concert, mely tegnap este Bánlák és környékének számottevő intelligenciáját összegyűjté egy kicsi, de annál érdekesebb, annál tiszteletre méltóbb társaságnak a műve, mely ha egyrészt saját mulatására, saját szórakozására czéljából, más részt igen nevezetes czéljának a magyarság, a magyar nyelv terjesztéséért szolgálva alakult. Alakult pedig azon intenció hatása alatt, hogy a dal az, mely az embereket a közösen való érzésre indítja, és tehát a magyar dal az, mely külön-bözo nyelvű polgártársainkat a magyar nyelvnek, a magyar eszmeeknek megnyeri. Tiszteletre méltó czél!

Számítzte ez a társaság azt a harapós politikát; nem dobálózik politikai jelszavakkal. Néhány fiatal ember egyesüléséről van itt szó — Weirich szölgabiról ur és egy uradalmi hivatalnoknak, Lisóauer ur vezetésével — akik közvetlen czéljuknak azt tűzték ki, hogy közönségüknek mulatságot, kellemes szórakozást nyújtsanak. Ok tán nem gondoltak egyebre.

Az objectiv szemléző fedezi fel csak a társaság működésének messzeható következményeit. Az objectiv szemléző tapasztalhatja csak és pedig örömmel, hazafiai lelkesedéssel, hogy ennek a kis csapatnak a szórakozása kedvelt, általánossá teszi a mi szöp, zengetes nyelvünket, akkor, midőn itt Délen — Torontálból jöök, és utalok Krassóra, T-mesre — a városoktól eltekintve igen kellemes meglepetésnek kell találunk, ha magyar szót hallhatunk.

Ha visszatérünk a mi viszonyainkra Aradban, amely megyének a történet örökre fenn fogja tartani azt a fényes, hervadhatatlan érdemét, hogy abban a missióban, melynek lobogójára a magyar állam megszilárdulása van messze kiragyogó, enyészhetetlen betűkkel írva, nem keveset végzett már eddig is: csodálom kell valóban, hogy akár a megye szívének, fővárosának mozgalmain okulva, de különösen azon egyszerű és logteremtésesebb okból, hogy az ilyen társaság — dalárdává csoportosulás mennyire

mandátumot nyertek és pedig Baross Gábor, Györy Elek, Helfy Ignác, báró Kemény Gábor, Komjáthy Béla, Ugron Gábor, Vadnay Andor és Wekerle Sándor. a házszabályok értelmében csakis a megtörtént igazolás után nyilatkozhatják ki, hogy melyik mandátumot tartják meg, így tehát az új választások csakis az országgyűlés megnyitása után pár héttel lesznek megtarthatók.

## Megyei közügyek.

**Aradmegye évnegyedes közgyűlése.**

I. — július 11.

Aradmegye törvényhatósági bizottsági tagjai közül sokkal többen foglalkoztak a mai napon az aratással, mint a vármegye ügyes-bajos dolgaival.

Hetven tárgy felett döntött a vármegye egy délelőtt folyamán és mégsem fáradhatott bele más, csak Szathmáry Gyula, Aradmegyenek ez a pártalan bizalmu főjegyzője, a ki egymásután előrefel egy egész levéltárt, felvilágosításokat ad, vitatkozik és a mikor a közgyűlésnek vége van, leül és esinálja előre — a másik közgyűlést.

A gyűlésnek legkímélgelőbb mozzanata az új vármegyehez kérdése volt, melyet a megye végre mégis felépit, daczára, hogy az öreg Szondy Imre, megyénk és tiszteletré méltó ősz bajnoka, újra protestalt ellene és ezuttal — Sámuel királylyal.

A gyűlés lefolyásáról adjuk a következő tudósítást:

II.

Fabián László főispán megnyitván az ülést, üdvözli a megjelent törvényhatósági bizottsági tagokat.

Az alispáni jelentés felolvasottnak tekintetvén, a tudomásul vétel előtt felszólalt:

**Szondy Imre,** kérdést intézve az alispánhoz, hogy minő intézkedéseket tett meg az arvaszéki levéltár tisztviselői részére.

**Ormós alispán** elterjeszti hogy a kérdés a megyéhez építéssel kapcsolatban meg e közgyűlés folyamán szönyegre kerül.

Ezután a napirend előtt **Ormós** alispán meleg szavakkal emlékezik meg Bonnaz Sándor csanádmegeyi püspök ötven éves jubileumáról, mire a közgyűlés elhatározta, hogy tiszteletét s üdvözletét egy üdvözítő átirat útján fogja a püspöknek közölni.

Az alispáni jelentés tudomásul vétetvén, a számunkérő szék jelentése, mely constatálja, hogy az összes közigazgatási hivatalokban rend és pontos ügykezelés találtatott.

Tudomásul vétett a földmívelési miniszter intézvénya, melylyel a finmei tiszteleb-lí német consulatának aleonsultassá történt át-

előnyére van az értelmeségnek, a kulturának egyaránt, eddigél, az ilyen törekvéseknek még csak embrióját se fedezhettem fel. Es furesának tünik fel, de határozottan tudom, hogy alig van nagyobb, tulnyomólag románoktól lakott község, ahol román énekkar ne volna.

Es hogy ezen tény minő következményekkel jár, minő nevezetes hatása van, azt megérteti az a néhány hangverseny melyet ezek a román chorosok itt-ott adnak; könnyű érteni abból, hogy Krassóban egy ilyen énekkarunk nehány tagja — egyszerű földmívelés szándarbot tanultak be és adtak elő a közönség nagy meglepetésére.

Rövid idő alatt is valóban igen dicséretes haladás.

A tegnap régig táncolt és átélvezett estélyen is a margittai — innen két óra járás nyira fekvő román községbeni énekkar, körülbeül husz fiatal legény mutatja be magát, és meg kell vallanunk, igen szép sikerrel.

Énekeltek a Marsellaise-t, egy román hazafias dalt, azzal a praecisítással, azzal a készséggel, melyet tekintve azt a nívout, melyen ezen urak ételmisége áll, igazán bámulnunk lehet. Meg is éljenzettük őket szépen.

De énekeltek legyen akár hogyan, nem ez a fontos. Sokat gondolkoztam azon viszonyról, melynek közöttünk meg kellene lennie, — Lám-lám, a véletlen ebbe a kis városkába hoz — Karásosuyi gróf zokun venne, ha falának titulálám — szemtanujává leszek egy — sajnos — ritka jelenetnek, ahol románt és magyart együtt egymás mellett látok; énekel mindketőt ugyanazon a székben — a legjobb akarata szerint; becsülik egymás törekvéseit. Mintha symboluma volna ez a jövő egy várva-várt alakulásának: a testvériség tényleg való érvényesülésének. Hanem persze itt ezen a vidéken nem terem burján. Ne fájjon nekünk a Doda Trajanok örült jartéka.

De menjünk ad fortissimum. Az estélyre összegyűlt hölgykoszorúhoz, melynek csillogó szépsége örökre emlékembe vesődött. Ha az estély a grófi k-stély kertjében van, hajlandó lettem volna hinni, hogy a tündérek országába kerültem. Mirt tündérek voltak a csiná-teremben, tagadhatlan. A szöke és barna szépségek büvös koszorúja. Váltig csodálkoztam

változtatása. egy szintén a belügyminiszter rendelete, melyben a vármegye utrendezési szabályrendelete feletti tárgyalások abbanhatgyását kívánja, miután e kérdést kormányrendelettel kívánja szabályozni.

A belügyminiszter által a tisztviselői nyugdíjszabályzatot a viszonyosság, másrészt a szolgaszemélyzet felvétele érdekében kívánt módosításokat az állandó választmány javaslata előterjeszti.

**Ormós Péter** örömeinek ad kifejezést ama humanus intézkedés felett, hogy rég szolgált és becsületes szolgákról is gondoskodni óhajt a törvényhatóság, de nem osztja azt, hogy ezek is a tisztviselői nyugdíjintézet részesei legyenek. Teremtse a törvényhatóság ezek számára egy külön alapot. A javasolt módszer azt is előidézné, hogy egy szöke, a ki hosszabb ideig befizetett a nyugdíjalapba, s esetleg rosszul viselte magát, csak fejeletni uton volna elmozditható.

**Szathmáry Gyula** főjegyző felvilágosító társul meggyezi, hogy a miniszter az idevő törvényszakaszt akk-nt értelmezte, hogy a szölgák is felvétessenek a nyugdíjintézetbe. Ez tév. Hét szöke számára pedig külön nyugdíj alapot teremteni úgy sem lehet. Elfogadásra az ajánlja az állandó választmány javaslatát.

**Sánka Lajos** egyáltalán nem fogadhatja el, hogy a szölgák is a tisztviselői nyugdíjalapból húzzák a segélyt. Es szerinte 7 ember számára is éppen úgy lehet alapot teremteni mint százaknak. Pártolja az alispán javaslatát.

**Szathmáry Gyula** ismételtén az állandó választmány javaslata mellett szöke fel.

Fabián főispán nagyon észszerűtlennek találja az újabb feliratot, mert a miniszter egy ily régebbi feliratra már felelt. Es felelt a törvénynek, mely a megye azon óhajátának, hogy a szölgák a nyugdíjintézetbe ne vétessenek fel, utjában áll. Felesleges az a feltekezés is, hogy ez a létszámnövekedés a tisztviselők, nyugdíjigényeinek rovására esnék, az alap a vármegye kezelése alatt áll, s Aradvármegye sohasem lesz oly szűkkelő, hogy tisztviselői nyugdíját, ha az alapból nem telik, másként ne fedezze. Ajánlja az állandó választmány javaslatát.

**Czárán Antal** főszölgabiró azt indítványozza, hogy egy bizottság küldessék ki, mely egy tervezetet készítsen az iránt, miként lehetne a szölgák nyugdíjáról gondoskodni.

**Ormós alispán** hozzájárul ehhez, s csak azt kívánja, hogy e tervezet nem csak az őt de az összes szölgákra is kiterjedjen.

**Szondy Imre** szintén pártolja Czárán javaslatát.

**Szathmáry Gyula** kimutatja, hogy egy a törvény, mint a miniszter rendelete egy nyugdíjintézetet kíván.

**Végh Aurél** elfogadja a bizottság kiküldésének eszméjét, s csak azt kívánja, hogy ez a bizottság ne csak az alapról gondoskodjék, melyből a nyugdíjazás történjék, de egyuttal megfelelőleg módosítja a nyugdíjszabályzatot.

azon, hogy az estély egyik legénye az egész időt a zenekar előtt állott széken élvezte végig. Sokáig tanakodtam, mi az Isten csodája szeghezette ahhoz a székhöz. Lassan-lassan világossá lett előttem az ok. Időről-időre egy szöke anygal, egy bájos Gretchen hullott a melléte levő székre, amint egy-egy tour után a várakozó táncosok valóságos phalanxán tört keresztül, hogy egy rövidek pillanatot megpihenjen. Ez az anygal, ennek a leánynek a látatása lánezolta legényünket ahhoz a székhöz. Es hány ilyen állhatatos legény, hány ilyen csodálni való anygal volt azon az estélyen! Nem árulok egy nevet se. Nem árulok el sem nevetek, sem — magamat.

Végzem uraim. Azon igérettel bucsuzom, hogy mielőbb alk-mat keresek magamnak arra, hogy azokat illetőleg, amiket a román nemzetiséggel kapcsolatban említeni szerencsés válek, további tapasztalataimnak is kifejezést adjak. Isten Önökkel!

Geszti Armin.

## A miről a százsorszökepek beszélnek.

— Eredeti regény egy kötetben. —

[II. Folyt.] (Mindon jog fontartva.)

Ira: **Zachariás Kallós Ilonka.**

Margit lassan, érzetlen hangon kérde Kicsoda maga szép gyermek?

— En Mariska vagyok! — A Berki néni unokahuga feléle a lányka félénken,

— Ugy — maga a menyasszony, — mondá Margit, és kulatolag nézte a lánykát.

— Igen én vagyok, feléle a lányka, de hogyan tudja azt ön?

— Hallottam, — mondá bágyadtan Margit, s aztán akadozva kérde: Nagyon szereti e a vőlegényét?

A lányka keblére kulcsolta kis kezét s lelkesülten mondá: Oh, hogy ne szeretném, különben nem lennék a menyasszonya.

— Igaz, ha nem szeretnék egymást, nem lennének jegyesek, mikor lesz az esküvő? — kérdezé aztán Margit.

— Az esküvő fogunk esküdni!

— Az őszel, az őszel, — ismétlé Margit tompa hangou, aztán feállt és a lányka

**Csukay** a szölgákra vonatkozó szabályokat egy külön függelékbe óhajtja felvéletni.

**Fabián** főispán kimutatja, hogy ez mind teleleges dolog. A módosítás megtörtént, a szabályrendelet jóváhagyás végett már fenn járt a miniszternél, azért tehát most egy újabb bizottságot kiküldeni már csak azért is észszerűtlen, mert a miniszter a megye óhaját úgy sem teljesíthetné. Az alap a megyéé és nem a tisztviselőké s a megye már ki is jelentette, hogy hiány esetén maga gondoskodik a tisztviselőkről. Ajánlja az állandó választmány javaslatát.

**Ormós Péter** Végh Aurél módosításának elfogadásával ujjal a bizottság kiküldése mellett szöke fel.

A kérdés szavazásra tüztetvén ki, a többség Czárán indítványát fogadta el és a bizottságba **Ormós** alispán elnöklete alatt **Végh Aurél**, ifj. **Takátsy Sándor** dr., **Vannay János**, **Vásárhelyi László**, **Szathmáry Gyula**, **Szathmáry János** küldettek ki.

**Takátsy Sándor** dr. felolvassa **Baross Gábor** közlekedésügyi miniszter rendeletét, melyben az utentartási költségelirányzat és számadás tárgyalási módját állapítja meg.

A vármegye e téren már eddig is a miniszter által kívánt tárgyalási módot követvén, intézkedés szükségse nem foggott fenn csupán, egy pont megváltoztatása iránt intézetik feltérjesztés a miniszterhez.

A földmívelési miniszter leiratára egy fajsokai szabályrendelet alkotása iránt azt határozta a közgyűlés, hogy e kérdés kiadatki a mezei gazdasági és kertészeti rendezése tárgyában kiküldött **Vásárhelyi László** elnöklete alatt **Barkasy Kálmán**, **Szathmáry Gyula** és **Vannay János** Arpadból álló bizottságok.

**Urbán Ivánnak** a törvényhatósági bizottsági tagságról történt lemondása sajnálatlaltal tudomásul vétetvén, ez állás betöltése a jövő évi kiegyesítéskor elrendeltetett.

Lemondása folytán megürült egy-egy hely a központi választmányban s a közigazgatási bizottságban továbbá a kórház bizottságban.

Az előbbi két állás betöltése szavazás útján történtvén a szavazatszedő küldöttébe **Bolus István** elnöklete alatt **Szondy Imre** és **Nikora Dávid** küldettek ki, ugyézzül **Hofbauer Sándor**, jegyzőkül pedig **Takátsy Sándor** és **Baross Ferencz.**

**Fabián** főispán ugyanezen tünzi ki a közigazgatási és gyámintézeteknek küldöttégek útján leendő megvizsgálását, a mi a törvény értelmében „s t a n t e s s i o n e” történik.

A közigazgatási pénztár megvizsgálására **Gál Jenő** dr. elnöklete alatt **Czifra János**, **Hofbauer Sándor** ügyész, és **Szathmáry János** főszámvéző küldettek ki, a gyámintézet megvizsgálására pedig **Kemény Sándor** elöklete alatt **Hámory Lajos**, továbbá **Vannay János** arvaszéki elnök, és az arvaszéki számvéző.

vállára téve kezét folytatá: Legyenek boldogok!

Fáradtan indult a kastély felé, szépszerűleg ismétlé: Tehát az őszel, ó már boldog, ó tudott feledni! Margit nem nézett vissza, nem látta, mily csodálkozva bámul utána Mariska, nem látta ő most maga körül a parkot, tres volt körülte a világ, nem jutott eszébe mely más gondolatall jött egy fél órával előbb e helyen keresztül? Esze megállott ama gondolatnál, hogy Dezső más vőlegénye.

Egész nap szótlanul állt egy nagy karosszékekben, mely sávi fedte vállát, fázékony volt. A majusi nap nem melegítette fel a szökbát. Anyja kérdéseire Margit előbb gondolkodott, hogy mit mondjon, a valódi okkal nem akarta anyját busítani. — Bizonyosan a tegnapi ut farsadalmi okozak bágyadtasomat — mondá kitörőleg, majd elmúlik; holnap már nem leszek beteg, folytatá, — miközben megkísérelő mosolyogni.

Es ez így ment ezután mindig, ha anyja jelen volt, akkor erőltette magát, hogy vig legyen; annál inkább mozdulatlan volt és hallgatag midőn egyedül volt, sokszor órákig elállt mozdulatlan a terras egyik oszlopához dölve. — Vagy kint a parkban egy padon hátra dölve ott kezét sem mozdítva, olyan volt mint a fájdalom megtestesülése.

Kinozta lelézt a gondolat, hogy milyen boldog lehetett volna mint Dezső neje; aztán sivár jóvőjére gondolt s úgy képzelte magát mint egy fáradt betege vándort, ki nehezen várja hogy elérje végét azon pusztá tájnak mely után reménye szerint csendes békés otthonra lel. Ó is remélte, hogy nyugalmat lel szíve egy kintteljes élet után, azon kiesiny házában, mely a természetben vár reá. Szomorú vizgatás az egy 18 éves leánynak! Ugy képzelte, hogy meg van halva e csapástól a világra nézve és azért mégis voltak tervei az életre; nem megyek fájhez gondolk, én is egy különben van leány leszek. Utolsó sarja vagyok családuknak, a vagonot én utánam már nincs aki örökölje, rendelkezeteim veia, tehát vagonomat mind jöteknyczelokra fordítom; de addig nem, mig egy év el nem múlik, az lesz az én boldogtalanságomnak évföldölója, kitöltőm e gyász-évet addig még a jöteknység balzsamcseppje se enyhítse vonagló szívem fájdalmát.

# HIREK.

## Arad és Vidéke.

— Aradváros tanácsa Fábrián László főispán elnöke alatt tegnap délután ülést tartott, melyen a szerdai közgyűlés elé kerülő ügydarabokat látta el a tanácsi javaslatokkal.

— A mai ülések. Arad város közigazgatási bizottsága ma délelőtt fél 10-kor tartja meg rendes havi ülését. — Ma délután 5 órakor tart ülést saját költségében az ipar-terület előjárósága.

— Az aradi kereskedelmi academia felügyelő bizottsága évi jelentését benyújtotta a tanácsban, csatolva egyúttal a közgyűlési határozat által bekívart szervezési szabályokat is. Ezeket a szabályokat ugyanis a bizottsági jóváhagyás vegett a közgyűlési mellőzésevel egyenesen a miniszterhez terjesztette fel, a mit indokolt az idő rövidsége és azon körülmény, hogy a közgyűlés nem avval bízza meg ezt a bizottságot, hogy a szabályokat jóváhagyja, hanem csak a miniszterhez leendő felterjesztés vegett terjeszse be a közgyűlés elé. A mult közgyűlések egyikén Müller Károly felszólalására ki-mondott, hogy a szabályok betérjesztendők. A tanács most e szabályokat partolólaj terjeszti be azzal, hogy a 8-ik szakasz, mely ki-mondja, hogy a végso esetben a város tar-  
tozik az intézetek fenntartási, a többiekkel együtt elfogadassék.

— A szerdai közgyűléshez. Arad szab. királyi város közönségeik f. évi július 13-án délután 4 órakor tartandó közgyűlésében még a következő ügyek fognak tárgyal-  
tatni: 48. A tanács jelentése a Kossuth-ut-  
czának 1-80 számától 36. számig terjedő ház-  
cél előtt elvonuló gyalogjáró utnak, az angol  
asphalt társulat által asphalt burkolattal való  
kiepítése iránt beadott kérvény tárgyában.  
49. A tanács jelentése a magyar asphaltár-  
sulat által tett ajánlatra a Kossuth-utca egyik  
oldalán 1-től 36 számig a házok előtt elvonuló  
gyalogjárónak asphalt burkolattal való kiepi-  
tésének engedélyezése iránt. 50. U. az. az as-  
phalt gyalogjárónak elvonuló azon vízlevezető  
csatornáknak betömése iránt, hol a házok  
előtt az utcai földalati csatornák már ki-  
építettek. 51. U. az. Csatornázás és utépítés  
eredeti terveinek módosítása tárgyában. 52.  
U. az. az országban tízezer által kirosultak  
részére gyűjtött környéradományokhoz való  
hozzájárulás tárgyában. Arad. 1887. július  
11-én. Institoris Kálmán főjegyző.

— Arad megye Bona Szandorhoz. Arad-  
megyei törvényhatósága a lapunk tegnapi szá-  
mában felvetett eszmét felkarolva, egyhangu-  
an elhatározta, hogy Bona Sándor esz-  
nadegyházmezei püspököt augusztus 17-ikén,  
midőn áldozásának 50 éves jubileumát ün-  
nepli, egy üdvözlő állattal keresi fel. A köz-  
gyűlésben Orm 60 alipán tette meg az in-  
dítványt s a közgyűlés egyhangu lelkesedé-  
ssel járult hozzá.

— A földregös. A vasárnapi földren-  
gésről lapunk tegnapi számában már részle-  
tesen megemlékeztünk. Ujabbán azt írják la-  
punknak, hogy Orszay Fala és Vinga környé-  
kén több ház fala bedől és az orszayfalvai  
vasút állomás környéke is összeomlott a föld-  
regös következtében. Aradon még mindig  
sokak bezarolnak a földregésről s nagy volt  
sok száma, a kik tegnap ujra várják, sőt  
akadtak olyanok is a kik — ujra éreztek.  
Van már tengerenyi sok földregés-adoma is.  
Iszelióti adunk egyet, melyet egy előfizető  
küldött be: Városunk egy leventéje, ki szab-  
dó perczet szivesen áldozza a literatúrának  
a beállott nyári evadtól kezdve ezen szórakozá-  
sára idejéül az éjjeli órákat ráosztotta, nem-  
csak azért, mert ilyenkor a levegő üdöb  
frissebb, hanem azért is, mert minden feltár-  
tás nélkül szentelheti szabadidejét szórakozás-  
nak s mindazokat a változásokat, melyek  
közben érik elpároltatja papája  
elött, ki abban az időben, midőn meztelen  
hazaballagni szokott, morpheus karibiában hor-  
tyog mellyen, édesen, hatfőre virradó éjjel  
azonban — valószínűleg egy újabb földren-  
géstől való féltében — a szokottnál később  
tér nyugovóra, de álom nem jött szemé-  
re. Felkelt ágyából s fia szobájába ment, hogy  
vele elutazza aggodalmait. Az ambíciós fiatal  
ember azonban nem volt otthon. Holli! —  
kiáltá — a kis csavarog. S helyet foglalt egy  
széken, remélve, hogy fia mihamarabb hazat-  
ér. De nagyon sokáig kellett várnia. Hajnai  
felé verek artikulálatlan borízú hangot hall az  
ajtó előtt, melyben hátra ismert. — Az be-  
lép, bandukol a sötétben, ingadozik apja lá-  
baiban megbömböl s annak óléhe hull. Az apa  
felébred, dühösen előki magától fiát s elkezd  
a dorgatorimat. "Hol töltötöd az éjszakát?  
"En, én... a kis erdőben. A kiserdőben?  
"Igen félttem egy újabb földregéstől, mely  
végtetessé válhatott volna erre a házra,  
melyben lakunk. Ugy gondolom, ha már arra  
volsz predestinálva ez az épület hogy össze-  
omoljék, legalább ne találjon engem benne a  
romból földalatti hatalom!"

— Magasabb katonai nyugalmas. A  
"Katonai Lapok" írja, hogy a napokban nyu-  
galmazott Máriássy János altábornagyot nem-  
sokára Görgy Cornél altábornagy követni  
fogja.

— Az aradi polgári jótékony-egylet teg-  
nap délután az aradi első lakarepcentár hely-  
ségében Kristófy Zsigmond elnök-  
lete alatt választmányi ülést tartott a melyen  
jelen voltak Reichner Ferencz, Szontha Gyula,  
Károly Kálmán, Lukácsy Tómes Eda, Macsini J. Sch wartz  
Zsigmond és Walcsich Armin. A vá-  
lasztmány első sorban több segélyezési ügyet  
intézett el. Néh. Brunhuber Nándor örök-  
seinek 139 ft adományát köszönet szavaz-

ranje bevárja a küldöttégek választat. Ha a her-  
cege a jövetelet elhalasztaná, a sobranje tag-  
jai eloszlanak, ha Coburg herceg azonban  
beleegyez a azonnal Bulgáriába jön, ez  
esetben a kamara bevárja a fejedelem ide-  
érkezését s megvárja, míg az esküt leteszi.

## LEGUJABB POSTA.

### Az új bolgár-miniszterium

A sobranje illetékelessnek mondotta ki ma-  
gát, hogy a regenség és a kormány közti  
viszály tárgyában tanácskozzék, visszautasította  
a regenség lemondását, megkeresvén azt,  
hogy a herceg megérkezéséig maradjon meg  
állásában és a kormányt azután a fejedelem  
kezébe tegye le. A regenség a miniszterium  
lemondását elfogadta és az új kormány ala-  
kításával Stoilovot bízta meg. Az új  
kormány valószínűleg a következő tagokból  
fog állani: Stoilov, Naeserics, Stransky, Coo-  
wakow és Parikow.

Mint ezekből látható, nem volt elkerül-  
hető a különben is eléggé bonyolult bolgár  
kérdés újabb complicálása: a bolgár kormány  
lemondott minden marasztalás ellenére, és a  
regenség a lemondást elfogadván, máris dol-  
gozik az új cabinet megalakításán. Itt ismét-  
teljük azt, hogy Bolgárország minden öszinte  
barátja óhajtott volna, hogy az országnak  
ugyis nagyon nehéz helyzete ne tétellett vol-  
na még súlyosabbá a miniszterium leköszöné-  
sével, a mely a hosszú és veszélyes válság  
alatt oly tiszteletreméltóan tudta megállani  
helyét és betölteni hivatását. Hanem bár-  
mennyire toronyosuljanak a fenyegető felegek  
Bolgárország fölé, a bolgár vezérek meg  
mindig nem veszítik hitüket ha-  
zájuk jó esillagzatában. — Reményked-  
nek folytonosan — legujabbán abban,  
hogy a megválasztott fejedelem, Coburg  
Ferdinand hg. haladéktalanul lejö Sopliába  
elfogalandoz trónját. Aki ismeri — csak az  
ujcsokzleményok alapján is — Coburg hg.  
nézeteit ebben a kérdésben és az európai ha-  
talmak dispositióit, az igen jól tudja, meny-  
nyire gyenge alapon áll a bolgároknak ez a  
reménykedése. még ha a táviró nem is je-  
lentené, hogy a pétervári kormány felhírat-  
alos organuma a "Journal de St. Pétersburg"  
mely mezeven visszautasító állást  
foglalt a tirnovai választással szemben. A ne-  
hézségek tömege oly nagy, hogy ma még  
alig lehet megjósolni, miképen fog végződni  
Coburg Ferdinand hg. fejedelemsége.

## TÁVIRATOK.

— A szerajevói milliók csalás elítélte. —  
Szerajevó, július 11. (Az "Aradi  
Közlöny" eredeti távirata.) Az occupatio  
idején milliókra ment sikasztásokat elkövetett  
katonai szállítók perében ma hirdették ki az  
íteletet. Baruch Dániel fővádott öt évi  
súlyos börtönrre, a többiek pedig 3  
hónaptól 2 évr. terjedő börtönrre s együtt a  
kárösszeg és perköltség megtérítésére  
íteltettek.

— A sobranje küldöttége Coburg her-  
cegehez. —  
Tirnovó, jul. 11. (Az "Aradi  
Közlöny" eredeti távirata.) A sobranje küldöttége innen ma in-  
dult el Coburg hercegehez, hogy őt a  
Bulgáriába jövetelle felkerjék.

### Popréd leégett.

Popréd, július 11. (Az "Aradi Köz-  
löny" eredeti távirata.) Városunkban ma  
iszonyu tüzezés pusztított. 80 lakóból 200  
melléképülettel együtt leégett.  
Egyetlen egy utca maradt épen. A tűz meg-  
tart. s Kovács Leo honvédezedes ember-  
feletti erővel vezérli 12 szomszédos község  
tűzoltóságát. A tűz gyújtogatásból eredt, s a  
mentésnél Au drasovics curiai bír. Ná-  
da y sziművész, Urbán y szolgáiró több  
embereket mentettek meg, erőszakkal vonva  
ki az égő házakból az embereket. A lakosság  
az országuton tanjauk.

Az  
**"ARADI KÖZLÖNY"**  
(megjelen minden nap.)  
**előfizetési feltételei.**  
Helyben házhoz hordva:  
Egy évre ..... 12 frt — kr  
Fél évre ..... 6 " "  
Negyed évre ..... 3 " "  
Egy hónapra ..... 1 " "  
Vidékre postán szétküldve:  
Egy évre ..... 14 frt — kr  
Fél évre ..... 7 " "  
Negyed évre ..... 3 " 50 "  
Egy hónapra ..... 1 " 20 "  
Az előfizetési pénzeket kérjük, legcélszerűbben posta-utalvánnyal, mielőbb beküldeni, hogy a lap pontos expedícióját fenntar-  
dás nélkül teljesíthessek.  
Arad, 1887. július hóban.  
Az "Aradi Közlöny"  
szerkesztője és kiadóhivatala

## NAPTÁR.

Julius 12. Kedd Róm. cath. napjár: Henrik. Prot.  
napjár: Henrik. Görög orosz napjár: (Június 30.) 12  
apostól. Nap kel. 4 óra 15 perczok. Nap nyugszik 7  
óra 56 perczok.

Baleset előfordult 3, halvaszületett törv-  
nyes gyermek 2 fu, törvénytelen 2 leány.  
A megyei közkórházban ápolottott 267  
beteg, az izraelita kórházban 17, összesen 284.  
kik közül gyógyult 90, javult 62 meghalt 9,  
ápolás alatt maradt 123.

A megyei közkórházban ápolottott 27 vá-  
rosi illetőségű beteg.  
A halalozások évi aránya e hónapban:  
1000,25-3.  
A népesedési viszonyok szintén kielégí-  
tők voltak. A születési esetek az elhaltak  
számát 15-el múlták felül.  
Elve született 97 gyermek: 48 fu és 49  
leány, törvényes 40 fu 7 s 43 leány, törvény-  
telen 8 fu és 6 leány.  
A születések évi aránya e hónapban:  
1000,30.0.  
A személy és vagyonbiztonságot veszé-  
lyeztető nagyobb merényletek nem követ-  
tettek el.

A 24 esetben előfordult kisebb tolvaj-  
lasi eset közül 23 esetben a tettesek kipuha-  
totlaltak.  
A kihágási bíróságnál a mult hórl hatá-  
ralkéban maradt 3 ügy, június hóban befolyt  
95 ügy, folyamában volt tehát 98; melyből  
elintéztetett 65, a kir. bírósághoz áttétett 29  
tárgyalás alatt maradt 4.  
A kapitányi hivatal illetőségi köréhez  
tartozó kihágási ügy tárgyalatott s elintézte-  
tt 18, letartóztatva volt 33 egyén, eltolon-  
czoltatott 23, kiutasított 8, rendőreleg fe-  
nyítetett 2.  
Nyilvántartásba vétetett 464 eset, 1006  
gyári munkás, 31 idegen s munkát ke-  
reső egyén.  
Vendégülkbe szállva volt 670 utazó.  
Gazda és eszélő közötti szolgálati vi-  
szonyból keletkezett ügy tárgyalatott 23, ese-  
léd megfenyítetett 8.  
Tűzeset a hó folyamán kétszer fordult  
elő s pedig június 10 én Neuman testvérek  
szeszgyár telepen egy 280 öl hosszú szena-  
kával gyuladt meg és égett le; június 20-án  
pedig a Mihály-utcai 63. sz. ház égett le.  
A városi szegényápolóban a mult hórl  
maradt 31 szegény, a hó folyamán elborsat-  
latott f. 2. maradt a hó végén 20 ezek részére  
kiszolgáltattott 906 adag meleg étel, 902 adag  
kenyér.

Havi segélyben reszesített szegények szá-  
ma volt 221, a hó folyamán felvételt 23,  
elhalt 3, maradt a hó végén 231.  
Nem a város által tartott dajkaságban lévő  
gyermekek száma volt 114.  
A községi bíróságnál ápril ho végén tár-  
gyalás alatt maradt 131, június hóban befolyt  
950, összesen elintézésre várt 1081; ebből el-  
intéztetett 791, elintézés alatt maradt 290,  
végrehajtás foganatosított 135, árverés 1.  
A katonai ügyek szabályszerűen vezettek-  
tek, utóállított 14 helybéli és 12 idegen  
illetőségű hadkötelek:  
Tartozkodás és távozásra jelentkezett 231  
közönségderegbeli és 66 honvéd.  
Magánosoknál elszállásoltatott 5 főtiszt  
402. altiszt és legény 152 lóval.  
Vendégülkben átvonulási szállást kapott 7  
törzs és 39 főtiszt.  
Az adóbehajtás eredménye a követ-  
kező volt.

allami adóban befolyt	9459.50
Leiratott	1598.36
Összesen frt	11057.56
Hadmentességi díjban bef	235.57
Leiratott	53.—
Összesen frt	288.57
Községi adóban befolyt	3818.07
Leiratott	9.89
Összesen frt	3827.97
Közmunkaváltságdíjban befolyt	557.61
Leiratott	47.10
Összesen frt	604.71
Jog- és bályeg illetékben befolyt	1343.80
Idegen adó befolyt	221.06
Leiratott	1293.56
Összesen frt	2758.42
Kamarai díjban befolyt	582.15

(Vége köv.)  
Balasét előfordult 3, halvaszületett törv-  
nyes gyermek 2 fu, törvénytelen 2 leány.  
A megyei közkórházban ápolottott 267  
beteg, az izraelita kórházban 17, összesen 284.  
kik közül gyógyult 90, javult 62 meghalt 9,  
ápolás alatt maradt 123.

A megyei közkórházban ápolottott 27 vá-  
rosi illetőségű beteg.  
A halalozások évi aránya e hónapban:  
1000,25-3.  
A népesedési viszonyok szintén kielégí-  
tők voltak. A születési esetek az elhaltak  
számát 15-el múlták felül.  
Elve született 97 gyermek: 48 fu és 49  
leány, törvényes 40 fu 7 s 43 leány, törvény-  
telen 8 fu és 6 leány.  
A születések évi aránya e hónapban:  
1000,30.0.  
A személy és vagyonbiztonságot veszé-  
lyeztető nagyobb merényletek nem követ-  
tettek el.

A 24 esetben előfordult kisebb tolvaj-  
lasi eset közül 23 esetben a tettesek kipuha-  
totlaltak.  
A kihágási bíróságnál a mult hórl hatá-  
ralkéban maradt 3 ügy, június hóban befolyt  
95 ügy, folyamában volt tehát 98; melyből  
elintéztetett 65, a kir. bírósághoz áttétett 29  
tárgyalás alatt maradt 4.  
A kapitányi hivatal illetőségi köréhez  
tartozó kihágási ügy tárgyalatott s elintézte-  
tt 18, letartóztatva volt 33 egyén, eltolon-  
czoltatott 23, kiutasított 8, rendőreleg fe-  
nyítetett 2.  
Nyilvántartásba vétetett 464 eset, 1006  
gyári munkás, 31 idegen s munkát ke-  
reső egyén.  
Vendégülkbe szállva volt 670 utazó.  
Gazda és eszélő közötti szolgálati vi-  
szonyból keletkezett ügy tárgyalatott 23, ese-  
léd megfenyítetett 8.  
Tűzeset a hó folyamán kétszer fordult  
elő s pedig június 10 én Neuman testvérek  
szeszgyár telepen egy 280 öl hosszú szena-  
kával gyuladt meg és égett le; június 20-án  
pedig a Mihály-utcai 63. sz. ház égett le.  
A városi szegényápolóban a mult hórl  
maradt 31 szegény, a hó folyamán elborsat-  
latott f. 2. maradt a hó végén 20 ezek részére  
kiszolgáltattott 906 adag meleg étel, 902 adag  
kenyér.

Havi segélyben reszesített szegények szá-  
ma volt 221, a hó folyamán felvételt 23,  
elhalt 3, maradt a hó végén 231.  
Nem a város által tartott dajkaságban lévő  
gyermekek száma volt 114.  
A községi bíróságnál ápril ho végén tár-  
gyalás alatt maradt 131, június hóban befolyt  
950, összesen elintézésre várt 1081; ebből el-  
intéztetett 791, elintézés alatt maradt 290,  
végrehajtás foganatosított 135, árverés 1.  
A katonai ügyek szabályszerűen vezettek-  
tek, utóállított 14 helybéli és 12 idegen  
illetőségű hadkötelek:  
Tartozkodás és távozásra jelentkezett 231  
közönségderegbeli és 66 honvéd.  
Magánosoknál elszállásoltatott 5 főtiszt  
402. altiszt és legény 152 lóval.  
Vendégülkben átvonulási szállást kapott 7  
törzs és 39 főtiszt.  
Az adóbehajtás eredménye a követ-  
kező volt.

allami adóban befolyt	9459.50
Leiratott	1598.36
Összesen frt	11057.56
Hadmentességi díjban bef	235.57
Leiratott	53.—
Összesen frt	288.57
Községi adóban befolyt	3818.07
Leiratott	9.89
Összesen frt	3827.97
Közmunkaváltságdíjban befolyt	557.61
Leiratott	47.10
Összesen frt	604.71
Jog- és bályeg illetékben befolyt	1343.80
Idegen adó befolyt	221.06
Leiratott	1293.56
Összesen frt	2758.42
Kamarai díjban befolyt	582.15

(Vége köv.)  
Balasét előfordult 3, halvaszületett törv-  
nyes gyermek 2 fu, törvénytelen 2 leány.  
A megyei közkórházban ápolottott 267  
beteg, az izraelita kórházban 17, összesen 284.  
kik közül gyógyult 90, javult 62 meghalt 9,  
ápolás alatt maradt 123.

A megyei közkórházban ápolottott 27 vá-  
rosi illetőségű beteg.  
A halalozások évi aránya e hónapban:  
1000,25-3.  
A népesedési viszonyok szintén kielégí-  
tők voltak. A születési esetek az elhaltak  
számát 15-el múlták felül.  
Elve született 97 gyermek: 48 fu és 49  
leány, törvényes 40 fu 7 s 43 leány, törvény-  
telen 8 fu és 6 leány.  
A születések évi aránya e hónapban:  
1000,30.0.  
A személy és vagyonbiztonságot veszé-  
lyeztető nagyobb merényletek nem követ-  
tettek el.

A 24 esetben előfordult kisebb tolvaj-  
lasi eset közül 23 esetben a tettesek kipuha-  
totlaltak.  
A kihágási bíróságnál a mult hórl hatá-  
ralkéban maradt 3 ügy, június hóban befolyt  
95 ügy, folyamában volt tehát 98; melyből  
elintéztetett 65, a kir. bírósághoz áttétett 29  
tárgyalás alatt maradt 4.  
A kapitányi hivatal illetőségi köréhez  
tartozó kihágási ügy tárgyalatott s elintézte-  
tt 18, letartóztatva volt 33 egyén, eltolon-  
czoltatott 23, kiutasított 8, rendőreleg fe-  
nyítetett 2.  
Nyilvántartásba vétetett 464 eset, 1006  
gyári munkás, 31 idegen s munkát ke-  
reső egyén.  
Vendégülkbe szállva volt 670 utazó.  
Gazda és eszélő közötti szolgálati vi-  
szonyból keletkezett ügy tárgyalatott 23, ese-  
léd megfenyítetett 8.  
Tűzeset a hó folyamán kétszer fordult  
elő s pedig június 10 én Neuman testvérek  
szeszgyár telepen egy 280 öl hosszú szena-  
kával gyuladt meg és égett le; június 20-án  
pedig a Mihály-utcai 63. sz. ház égett le.  
A városi szegényápolóban a mult hórl  
maradt 31 szegény, a hó folyamán elborsat-  
latott f. 2. maradt a hó végén 20 ezek részére  
kiszolgáltattott 906 adag meleg étel, 902 adag  
kenyér.

Havi segélyben reszesített szegények szá-  
ma volt 221, a hó folyamán felvételt 23,  
elhalt 3, maradt a hó végén 231.  
Nem a város által tartott dajkaságban lévő  
gyermekek száma volt 114.  
A községi bíróságnál ápril ho végén tár-  
gyalás alatt maradt 131, június hóban befolyt  
950, összesen elintézésre várt 1081; ebből el-  
intéztetett 791, elintézés alatt maradt 290,  
végrehajtás foganatosított 135, árverés 1.  
A katonai ügyek szabályszerűen vezettek-  
tek, utóállított 14 helybéli és 12 idegen  
illetőségű hadkötelek:  
Tartozkodás és távozásra jelentkezett 231  
közönségderegbeli és 66 honvéd.  
Magánosoknál elszállásoltatott 5 főtiszt  
402. altiszt és legény 152 lóval.  
Vendégülkben átvonulási szállást kapott 7  
törzs és 39 főtiszt.  
Az adóbehajtás eredménye a követ-  
kező volt.

allami adóban befolyt	9459.50
Leiratott	1598.36
Összesen frt	11057.56
Hadmentességi díjban bef	235.57
Leiratott	53.—
Összesen frt	288.57
Községi adóban befolyt	3818.07
Leiratott	9.89
Összesen frt	3827.97
Közmunkaváltságdíjban befolyt	557.61
Leiratott	47.10
Összesen frt	604.71
Jog- és bályeg illetékben befolyt	1343.80
Idegen adó befolyt	221.06
Leiratott	1293.56
Összesen frt	2758.42
Kamarai díjban befolyt	582.15

(Vége köv.)  
Balasét előfordult 3, halvaszületett törv-  
nyes gyermek 2 fu, törvénytelen 2 leány.  
A megyei közkórházban ápolottott 267  
beteg, az izraelita kórházban 17, összesen 284.  
kik közül gyógyult 90, javult 62 meghalt 9,  
ápolás alatt maradt 123.

A megyei közkórházban ápolottott 27 vá-  
rosi illetőségű beteg.  
A halalozások évi aránya e hónapban:  
1000,25-3.  
A népesedési viszonyok szintén kielégí-  
tők voltak. A születési esetek az elhaltak  
számát 15-el múlták felül.  
Elve született 97 gyermek: 48 fu és 49  
leány, törvényes 40 fu 7 s 43 leány, törvény-  
telen 8 fu és 6 leány.  
A születések évi aránya e hónapban:  
1000,30.0.  
A személy és vagyonbiztonságot veszé-  
lyeztető nagyobb merényletek nem követ-  
tettek el.

A szavazás és vizsgálat tartamára az ülés  
felüggesztett.

Az ülés újból megnyitván Bohus  
István, bejelenté a szavazás eredményét, mely  
szerint a közgazgatási bizottság tagjaiva ifj.  
Takátsy Sándor, a központi választmány  
tagjává, pedig Dániel Laszló választat-  
tak meg.  
Következett ezután a megyeház-  
építési ügye.

Szathmáry Gyula m. főjegyző elter-  
jeszti a megyeházépítés tárgyában kiküldött  
bizottság javaslatát, melyet annak idején rész-  
letesen ismertettünk lapunkban. Miután a  
a kérdés indvalóleg a fogházépítéssel hozat-  
t kapcsolatba, csupán 130 ezer forint mar-  
radt fedezendő pótdó segítségével. Az állandó  
választmányi javaslata réglül kiemeli hogy az  
építkezés befejeztéig az árvászeki irattár szá-  
mára két bolthajtásos szoba adassék át.

Szondy Imre most is az építkezés el-  
len van s a határozat el kívánna halasztani a  
jövő közgyűlésig, midőn löbben lesznek  
jelen.  
Ormós alispán védelmére kel az építke-  
zésnek, a miut a szükség már határozottan  
igényel. A kormány jóindulata folytán abban  
a helyzetben vagyunk, hogy megszabadulunk  
a tömlőztől s rnak helyén is irodahelyisé-  
gek lesznek, a mi lényeges megkatarításokat  
eszközöl. Ajánlja az állandó választmány ja-  
vaslatát.

A közgyűlés a javaslatot elfogadván ha-  
tározottá emeltetett, hogy a megye az igaz-  
ságügyi tárcának a fogházépítésre szüksé-  
geit 200.000 forintot előlegezi, úgy, hogy az  
10 év alatt az igazságügyi tárcza által viz-  
szafizetessék.  
Az építés a legnagyobb megkatarítással  
történjék s a férő helységek száma csupán  
a legszükségesebbre redukálassék;  
az építés megkezdéséig az árvászeki  
irattár számára két bolthajtásos szoba szerez-  
tessek.

A pótdó megszavazása névszerint tör-  
tént, és pedig Bohus István indítvány-  
szerint úgy, hogy a 2 százalékos pótdó  
annyi időre — lefeljebb azonban öt évre —  
engedélyeztetik, a mennyi a szükséges mutat-  
közök.  
A szavazásnál 39 szavazat a pótdó  
mellett, egy pedig — a Szondy Imre —  
ellené nyilatkozott.

Az ezen határozat folytán szükségessé  
vált intézkedések megtételével az alispán meg-  
bizatott.  
Ezzel a közgyűlés Fábrián főispán el-  
tételével vége ért.

## Városi közügyek.

### Arad városi júniusban.

(Polgármesteri jelentés.)  
Tekintetes Törvényhatósági Bizottság!  
Az 1887-ik év június havára vonatkozó  
jelentésemet van szerencém a következőkben  
előadni.  
A közegészségi viszonyokban javulás ál-  
lott be, s ennek eredményeként a halalozások  
száma az előző hónapoz viszonyítva 15 esze-  
tel alább szált.  
A betegülések közül a légzőszervi hurut-  
os lobbos bántalmak a csusz és gumókör je-  
lentkeztek túlnyomó számban.  
A ragályos és járványos kór-formák kö-  
zül a kanyaró e hónapban 48 új betegülési  
esettel volt bejelentve, melyek közül 2 volt  
halálos kimenetelű.  
A himlő 10 esete közül 1, a dyphteritis  
2 esete közül 1 végződött halállal. A nagy-  
máz egyes esetekben észleltetett.  
Elhalt a városi lakosságól 82 egyén,  
34 fi és 48 nő; ebből esik a csecsemő korra  
40 százalék, a gyermek s ifju korra 27 szá-  
zalék, a felnőttek kárára 24 százalék, az elő-  
rehaladt korbeliekre 9 százalék.

sarkából a toronyszoba egy ablakát, mely  
után rögtön Dezső jelent meg ott, iparkod-  
ván sarkába illeszteni az ablakot. A grófnő  
mintegy önkénytelen lépett ki e látványra a  
fa alól, Dezső meglátta őt.  
— Margit! — kiáltá kétségbeesetten,  
ugy, hogy az áthalatszott viharon, esőzög-  
sön keresztül egészen odáig, a hol Margit  
állt. Azután látta lerohanni Dezsőt a rozoga  
faláspón és kalap nélkül, könnyű kabátban  
szaladt felé, mire Margithoz ért, teljesen át  
volt ázva.  
— Az Iszterét, mit csinál itt grófnő?  
— kérdé ijedten.  
— Sétálni voltam s utolért a zivatar, —  
sutt

tatt, ugyszintén közzétett azokat a Krisztóffy Zsigmond a lelkölök, mert a men-  
hazai tagok részére rendelt felhívásokat  
vartatni költségük a sajtójából fedezte. Vegül új  
tagok felvételét: Dr. Barabás Béla  
Ferenc, Waniček Mátyas, Piol  
Mária, Holländer Ignáz és Schme  
Lenhardt.

— A város köztelkébe való felvétel  
tárgyában Arad város törvényhatósága által  
alkotott szabályrendeletet a helygymnázium  
a jóváhagyási záradékkal ellátva leküldötte. A  
tanács azt javasolja a közgyűlésnek, hogy a  
szabályrendelet augusztus 15-ikei léptettség  
életbe s egyúttal bírással meg a tanács, hogy az  
ideiglenes törvény életbe lépésétől Aradra  
települt lakosokon a felvételi díjakat vegye  
meg.

— Jövahagyott számadások. A helygym-  
názium a városi temető-ápolás valamint a  
Bonnaz-féle alapítványok 1886. évi számadá-  
sait felülvizsgálta és a jóváhagyási záradékkal  
ellátva visszaküldte a tanácsnak.

— Marosba fult leányok. Vuculescu  
Lena 16 és Mirculescu Saveta  
18 éves solymosi fiatal leányok elmentek a  
középs határára a Marosba fűrdeni. Fűrdés  
közben azonban vigyázatlanul nagyon mély  
helyre hatoltak, a hol az ár elsodorta  
őket s a szerencsétlen leányok a vízbe fulltak.  
Az összes marosmenti községek előjárásai  
megkerestették a hullá-nyomozása tárgyában.

— Az aradi lövész-egylet folyó évi Lő-  
fegyver- és pótlásdíj-összeget augusztus 13., 14 és  
15-én tartja meg.

— Kisajánlás. A m. kir. államvasutak  
üzletvezetősége egy átiratot intézett a városi  
tanácshoz, melyben értesíti, hogy az aradi  
törvényszék előtt most folyó kisajánlási tárg-  
yalás a város és a vasút képviselője fel-  
vételén a jegyzőkönyvből, hogy ha a magán-  
felek tulságos nagy kifizetéseket továbbra is  
felfuttatják nekik jogukban áll a kisajánlás-  
ról lemondani. Kéri a tanácsot, hogy ennek  
jóváhagyását végve keressék a közgyűlés előtt  
annak kimondásával, hogy a szabályozási vo-  
nal fenntartása érdekében az ezáltal épülő  
házak a szabályozási vonalba beépítésnek.

— A városi iskolások azon határozatát,  
hogy az árszabályozás jött kezdeményezésé-  
ről állás 960 forintnyi javadalmazásán 40  
frt pótlással két kezdeményezéssel állás szer-  
vezésére, a tanács pártolással terjeszti a köz-  
gyűlés elé, tekintettel arra, hogy ez volna az  
első lépés a nőtanári kora létesítéséhez.

— Arad megye törvényhatósága tegnapi  
délután tartotta meg évről-évre közzétételében  
az állam tulajdonába ment át, jelenleg bér-  
beadó.

— Bűnügyi tárgyalás. Az aradi királyi  
törvényszék bűnügyi osztálya ma délután 9  
órákor tartó tárgyalást Ruszbaoh István  
borosjenői lakos gyilkossági bűnügyében.  
ki Miklósa Ferencet fényes nappal  
agyonfűtötte az utczán.

— Fiumei spanyol consul. Meynier  
Károly György, mint az aradi ker. és  
iparkamarát értesítik — Fiuméba spanyol  
kir. tiszteletbeli aliconsul névezetett ki.

— Kikeresztelés és eljegyzés. Ga-  
rai Sándor aradi kereskedő a zsidó vallás-  
hól áttért a református vallásra és a napok-  
ban tartotta eljegyzését Martenitz Teréz  
kisasszonnyal.

— Visszavont könyvtárlalom. Popu  
Miklós dr. a „Geographia ungarica” című  
román népszerű tankönyvet a tulságos vi-  
szonyoknak megfelelő módon átalakítván,  
a közoktatási miniszter ezen tankönyvre vonat-  
kozó kitaláló rendelkezését ezen újabb kiadásra  
visszavonta.

— A seprősi Czárán Tivadar-féle al-  
pályányi magyar iskola nem mint tervezve  
vett augusztus közepén, hanem csak októ-  
ber 1-én készül el, mivel a kiadói Szántos  
patak az Ursitz vállalkozócéggel által égtes-  
hez készített vájlyókészletét elsodorta.

— Arad-Hegyalján nagy élelenség van.  
Egyes családok beteken keresztül cizvizi a  
pompás hegyi levegőt, csak elvették, ha valami  
bajok akad, rándulnak be Aradra. A szőlő-  
gyekekben különben — ha valami újabb csapás  
nem ér, — szőlőbirtokosaink kitűnő termésre szám-  
mithatnak.

— Pályázat. A békés-gyalai ref. lelke-  
szí állásra pályázatot hirdetett. Evi fizetése  
930 frt és 80 hold föld haszonélvezete.

— Juliális. Az első aradi betegsegélyző  
egylet tagjai vasárnap a kora reggeli órákban  
a túzóli zenekar mellett vonultak ki a csá-  
lai erdőbe, hol egész nap vígan folyt a mu-  
latság. Délután 2 órákor vette kezdetét a  
tánc a mi csak a késő esteli órákban ért vé-  
get. Az egylet elnöke úgy, mint a derék ren-  
dezőbizottság elnöke nagy szeretettel fogadták  
a vendégeket. Az első negyest mintegy 70 pár  
táncolta.

— A megyei kórházbizottság az  
iránt folyamodik a városi közgyűléshez, hogy  
a kórházalapról kivett 319 frt 48 krajnri kö-  
vezési és csatornázási költség megfizetése alól  
mentessék fel. A tanács a felmentés meg-  
adását indítványozza.

— Porul járt. Az arad-kürtiesi vonalon  
egy Bulboka Togyer nevű atyafi ókrait a vasu-  
ti pályavonalon legeltette. Mikor az őt fel-  
szólította a távozásra, elkezdte fegyverrel, hogy  
ha felmeri t jelenlétét, hát kirabolja. Az ő  
pedig most nemcsak a tilalom áthágásáért,  
hanem a veszélyes fenyegetésért is felelősen.

— A gyoroki olvasó-egylet végnapjai.  
A mióta a gyoroki olvasó-egylet elvesztette  
régir derék elnökét H uba Lajost, vonaglás-  
ban szenved. Semmi élet, semmi magzó-  
konyság, semmi rend nincs benne, ha vala-  
melyik tagja az olvasóköri elvételül beté-  
kint bosszankodással kell azt odahagyni, nem  
talál benne egy budapesti élez-lapot vagy aradi  
lapot, mintha ez az olvasó kör egy elszigetelt  
helyen volna, hol a posta közlekedés egy hó-  
ban egyszer lenne. Nem tudjuk, hogy kinek  
a hibáján tudjuk fel a rendellenességét. de re-  
méljük, hogy az olvasó kör tagjai érdekében  
mindeusztól mielőbb orvoslatot fog. Nem

— Pénztárvizsgálat. A városi köz- és  
árvaipénztár megvizsgálatát és teljesen ren-  
denbe tartálták.

— A gyoroki vásár. Hosszu idők óta  
nem voltak tisztában arval a jó gyorokiak,  
hogy tulajdonképpen mikor is szabad nekik  
vásárt tartaniok. Az erre vonatkozó okmány  
hollétéről sokáig nem tudott senki. A megyei  
és járási hatóságoknál kutatták a dolgot, míg  
végre most megtalálták a gróf Nádasdy  
Ferencc levéltárában e régi okmányt és most  
már tudja vagyon, hogy Györök községében  
minden év március 14-én és szeptember  
29-ikén kell megtartani az országos vásárt.

— Fiatallal. Az aradi rendőrség tá-  
íratu uton meg lett keresve, hogy egy Kauf-  
mann Jakab nevű 16 éves fiút, ki Perjá-  
moson 717 frtot lopott, — ha ide kerül —  
tartóztassa le.

— A partkirkási újak tárgyában al-  
kotott szabályrendeletet a miniszter azon uta-  
sítással küldötte vissza, hogy a hajómalmok  
ezelőldijai tárgyában külön szabályrendelet  
készítessék. Ennek alapján a tanács már  
el is készítette a jóváhagyás végett a köz-  
gyűléshez terjeszti be. E szabályzat szerint  
a hajómalmok ezelőldija 10 frt, mely felívi  
részletekben január 10-ig és június 10-ig  
végrehajtás terhe alatt lefizetendő.

— A pálinkamérési regale kezelése tár-  
gyában kiküldött bizottság szabályrendeleti  
javaslatát tegnapi ülésén a tanács is letár-  
gyalta s pártolással terjeszti be a közgyű-  
lés elé.

— Az aradi iparos ifjak önk. és beteg-  
segélyző-egylete vasárnap délután Tessé-  
nyei Zsigmond elnökölte alatt tartotta meg  
rendes felívi közgyűlést. Az egylet elnöke  
egy igen szép beszédben méltatta az ifuság  
eddig előhaladását és egyúttal buzdította  
őket, hogy jövőre is kitartással működjenek  
közre egyenlő felvirágzás érdekében. Több  
apró bazi ügy levirágása után elhatároza-  
ták, hogy az egylet választmánya az ősi és  
élet estélyekre egy felolvasási cyclost nyit és  
erre már anyárfolyamán felkéri a szakfőiskolát.  
Bejelentették a közgyűlésnek, hogy megve-  
telték az örege Péczelyné könyvtára 200  
forintért. Kintzig Péter jegyzőnek pedig  
megszavazták 60 frt tiszteletdíj. Az elnök  
a közgyűlés végén felszólította az egylet tagjait,  
hogy az iparos ifuság köréből mentől több  
tagot szerezzenek.

— Bérbeadó szeszgyár. A Fried-  
mann Mór és fia-féle 240000 fortra becsült  
tessévari szeszgyár, mely csod következé-  
ben az állam tulajdonába ment át, jelenleg bér-  
beadó.

— Bűnügyi tárgyalás. Az aradi királyi  
törvényszék bűnügyi osztálya ma délután 9  
órákor tartó tárgyalást Ruszbaoh István  
borosjenői lakos gyilkossági bűnügyében.  
ki Miklósa Ferencet fényes nappal  
agyonfűtötte az utczán.

— Fiumei spanyol consul. Meynier  
Károly György, mint az aradi ker. és  
iparkamarát értesítik — Fiuméba spanyol  
kir. tiszteletbeli aliconsul névezetett ki.

— Kikeresztelés és eljegyzés. Ga-  
rai Sándor aradi kereskedő a zsidó vallás-  
hól áttért a református vallásra és a napok-  
ban tartotta eljegyzését Martenitz Teréz  
kisasszonnyal.

— Visszavont könyvtárlalom. Popu  
Miklós dr. a „Geographia ungarica” című  
román népszerű tankönyvet a tulságos vi-  
szonyoknak megfelelő módon átalakítván,  
a közoktatási miniszter ezen tankönyvre vonat-  
kozó kitaláló rendelkezését ezen újabb kiadásra  
visszavonta.

— A seprősi Czárán Tivadar-féle al-  
pályányi magyar iskola nem mint tervezve  
vett augusztus közepén, hanem csak októ-  
ber 1-én készül el, mivel a kiadói Szántos  
patak az Ursitz vállalkozócéggel által égtes-  
hez készített vájlyókészletét elsodorta.

— Arad-Hegyalján nagy élelenség van.  
Egyes családok beteken keresztül cizvizi a  
pompás hegyi levegőt, csak elvették, ha valami  
bajok akad, rándulnak be Aradra. A szőlő-  
gyekekben különben — ha valami újabb csapás  
nem ér, — szőlőbirtokosaink kitűnő termésre szám-  
mithatnak.

— Pályázat. A békés-gyalai ref. lelke-  
szí állásra pályázatot hirdetett. Evi fizetése  
930 frt és 80 hold föld haszonélvezete.

— Juliális. Az első aradi betegsegélyző  
egylet tagjai vasárnap a kora reggeli órákban  
a túzóli zenekar mellett vonultak ki a csá-  
lai erdőbe, hol egész nap vígan folyt a mu-  
latság. Délután 2 órákor vette kezdetét a  
tánc a mi csak a késő esteli órákban ért vé-  
get. Az egylet elnöke úgy, mint a derék ren-  
dezőbizottság elnöke nagy szeretettel fogadták  
a vendégeket. Az első negyest mintegy 70 pár  
táncolta.

— A megyei kórházbizottság az  
iránt folyamodik a városi közgyűléshez, hogy  
a kórházalapról kivett 319 frt 48 krajnri kö-  
vezési és csatornázási költség megfizetése alól  
mentessék fel. A tanács a felmentés meg-  
adását indítványozza.

— Porul járt. Az arad-kürtiesi vonalon  
egy Bulboka Togyer nevű atyafi ókrait a vasu-  
ti pályavonalon legeltette. Mikor az őt fel-  
szólította a távozásra, elkezdte fegyverrel, hogy  
ha felmeri t jelenlétét, hát kirabolja. Az ő  
pedig most nemcsak a tilalom áthágásáért,  
hanem a veszélyes fenyegetésért is felelősen.

— A gyoroki olvasó-egylet végnapjai.  
A mióta a gyoroki olvasó-egylet elvesztette  
régir derék elnökét H uba Lajost, vonaglás-  
ban szenved. Semmi élet, semmi magzó-  
konyság, semmi rend nincs benne, ha vala-  
melyik tagja az olvasóköri elvételül beté-  
kint bosszankodással kell azt odahagyni, nem  
talál benne egy budapesti élez-lapot vagy aradi  
lapot, mintha ez az olvasó kör egy elszigetelt  
helyen volna, hol a posta közlekedés egy hó-  
ban egyszer lenne. Nem tudjuk, hogy kinek  
a hibáján tudjuk fel a rendellenességét. de re-  
méljük, hogy az olvasó kör tagjai érdekében  
mindeusztól mielőbb orvoslatot fog. Nem

szabad egy oly központi helyen úgy elha-  
nyagolni engedni egy olvasó-egyletet. hol  
évenként az aradi szőlőbirtokosok leggyak-  
rabban ériketnek egymással. Ha az ol-  
vasó-egylet és vendéglőhelyiségre több gond  
fordították az aradi közönség részéről is na-  
gyobb forgalmat tapasztalhatna. Reméljük,  
hogy az olvasókör derék igazgatósága nem  
érfi felre felszólalásunkat és maga is rég be-  
látta, hogy olvasókora a végeláthatatlan nap-  
jait éli. Ezen pedig segítenie kell.

— Iparügyek. Iparigazolmányt nyertek  
Aradon Wessly István kőműves-iparra.  
Arad megyében Gurahonczon: Grün-  
berger Ignáz szatócs-üzletre, Pankotán Henni  
Imre kádár iparra, Wiener Péter lakatos-  
iparra, Petri Zsigmond kőmésáros-iparra,  
Uj-Szt.-Annán: Emonoth István vegyesker-  
kedésre. Békéscsényben: Szeghalmon Horváth  
János asztalos iparra.

### Hazánk és a főváros.

— Elhamvadt mezőváros. Zalamegye  
egyik legvirágzóbb mezővárosa Babaszék —  
mint a „Budapesti Hirlap”-nak távirikja, —  
teljesen elpusztult. Játzó gyermekek felgyuj-  
tottak egy sertésotlat s a tűz jésztő gyorsasá-  
gal futotta be a várost. porrá égette mindent,  
a mi utjába akadt. A mezőváros házai közül  
csak tíz-három maradt meg, a többiek csak  
romjai látszanak. Az oltást  
meg se lehetett kísérelni, mert a dombon  
épslt szerencsétlen városi rendes időben is  
mindig vízhányással küzdött. De meg nem is  
igen volt ember, a ki oltathott volna. A la-  
kosság zöme négy nappal ezelőtt arafára  
ment s csak az öregek és gyermekek marad-  
tak otthon házórukül. Rosszul örködtek na-  
gymán a szegény népnek elpusztult minden  
takarmánya, betakarított elege és minden  
holmija. Egy asszony megfuladt, kettőt nagy-  
nehezen életre fölköttek a több gyermeknek  
nyoma vesszett. Sok a beteg is, kiknek testét  
súlyos égett sebek borítják.

— Halálos pisztolypárbaj. A Nagy-  
Várudtól nem messze fekvő Nyhárd  
községében vasárnap reggel Komlóssy  
György volt arvaszki jegyző és Mandel  
Béla gazdasági pisztolypárbajt vívtak. Az elő-  
binek Rigó Ferenc volt országgyűlési kép-  
viselő és Kunyhossy János ügyvéd, az utó-  
bóbbinak Gyalokay Sándor járásbírósi al-  
jegyző, és Schmiéd Ede hadnagy segedkedtek.  
A párbaj Rigó Ferenc kertjében ment végbe,  
a következő feltételek mellett: 25 lépés tá-  
volság 5—5 lépés avance-szal háromszori győ-  
léssel. Ki volt kötre, hogy ha a golyóvá-  
lásoknak eredménye nem lesz, a párbajt  
kardal folytatják teljes vépkimerülésig. A  
feltételeket az tetten különösen súlyosá,  
hogy a párbajhoz venterő pisztolyokat  
használtak. A felek az adott jelle mindket-  
ten igénybevettek az 5 lépés avance-ot, s így  
mindössze 15 lépés távolságból egyszerre so-  
zótták el fegyverüket. A lövesek eldördítte  
után Mandel kisse megtorodott, Komlóssy  
pedig nagyot kiáltva a földre rogyott. A or-  
vosok előszaladtak és constatáltak, hogy Man-  
delnek a golyó csak a cipőjét horzsolta, Kom-  
lóssy ellenben a halálra lövő sebzve.  
A golyó jobb oldalán ment be s bal lapoc-  
káján jött ki. A szerencsétlen ember kinosan  
hörögött és vért köpött, s mielő az orvosok  
megértek, hogy a tüdöje is megérettül. Man-  
del megilletődve dobta el pisztolyát, e szava-  
kat mondván: „Igazan nem akartam.” Kö-  
nyűs alig pár perc múlva ott a hely-  
színen kénytelenül elhalt. mire  
Mandel segédével együtt visszahajtatott a  
városba, hol a végzetes párbaj híre vil-  
lamgyorsan elterjedt. — Az okot sokan  
tudták, mert Mandel és Komlóssy többek je-  
lentésében tüztek össze. Komlóssy a bihari  
választáson bizalmi férfi volt, s a minőségben  
tamadt vitája Mandellel, a mely oly kölcsö-  
nös sértettségű fajtult, hogy a segédke-kény-  
telenek voltak a legszigorubb feltételeket  
megállapítani. Komlóssy a megyei arvaszki  
elnöknek, Komlóssy Antalnak a fia volt, kö-  
rülbelül 33 éves, tehetséges, művel fiatalem-  
ber. Ellenfele, Mandel Béla 23 éves gazdasági,  
kinek apja Mandel Jakab Derecskén földbir-  
tokos. A szerencsétlen véget ért Komlóssy  
holttestét Nyúvedről Nagyváradra viszik, hogy  
a családi sírboltban helyezzeék el.

— Róvid hírek. Egy közlelebi  
katonai rendelet tiltja a silbakoknak a „praes-  
entirozást.” Egyszerűen a fegyver agyát illetik  
az órok, kik közt nagy az öröm. — Péczely  
nagy szerencsétlenség történt egy szőlőben:  
Littke József pezsgő gyáros kis fia, kit a meg-  
szédő dajka magára hagyott, elkezdte kergetni  
a kacsákat s játék közben a réze-uzsától pos-  
ványos vízbe fullt. — Z á g r á b b a n a  
bán ellen aszarkodott és hamis hírek terjesztő  
starcsereviszták közül a törvényszék Grzanicosot  
öt. Gavranicosot három havi szigoru fogságra,  
Milosevicsot 100 frt, a híreket közlő „Slobod-  
da”-t pedig 450 frt pénzbírságra ítélte. —  
Nyitraán a király ő felsége a honvédségi  
épületekben fog lakni. Nem akarja ugyanis,  
hogy a megye és város sok költségbe verje  
magát s azért választotta ki a honvédségi la-  
kokat. A megye- és városházán a katonai at-  
tachéék fognak lakni.

— A nagy világ.  
— „Tengeri kigyó.” . . . A holt saiso-  
ban szoktak a tengerben tengeri kigyókat és  
czápákat látni — az újságok. A mostani ten-  
geri kigyó — czápa . . . Bazel közryekéről  
Wyhlenből jelentik ugyanis azt a hírt, hogy  
ott e hó 3-én a Rajnában egy czápát  
fogtak a k. Kutattak utána, hogyan került ide  
ez a rendesen csak tengerben élő állat? E  
tényemények meg is találtak magyarázatát.  
Évekkel ezelőtt a wyhleni gyárnak volt egy hi-  
vatalnok, a ki zoológiai tanulmányokkal fog-  
lakozott; ez a hivatalnok egyszer arra agon-  
dolatra jött, hogy a gyár melletti sóforrások-  
ban megkísérli sóvízi halak meghonosítását.

Hozott is magának drága pénzért különböző  
tengeri halikrát, de a kísérlet nem sikerült.  
Az elszomorodott zoológus ekkor a megna-  
radt czápákat belevetette a sóos folyások le-  
folyásába, mely összeköttetésben áll a Rajná-  
val. Úgy látszik, hogy ez a hely, a hol a sóos  
víz összevegyül a rajna édes vízával, megfe-  
lelt a tengeri tulajdonságainak s a halhono-  
sítás a zoológus tudán kívül sikerült. Már ez  
év május havában megharapta valami vízi ál-  
lat egy gyári munkás lábát: a sebesüllet ak-  
kor természetesen kinevelték azzal az állítá-  
sával, hogy egy halszörnyeteg harapta meg.  
A mult heten azonban több munkás is látta  
a szörnyeteket. Halászokat hívtak s ezek ki-  
is fogták a szokatlan nagyságú állatot. A ször-  
nyeteg a hóboros zoológus czápa volt,  
mely, úgy látszik, igen jól érezte magát a  
Rajnában.

— Róvid hírek. Az angol közvé-  
lemény felzúdulására a kormány maga sietett az  
alsó házban bejelenteni, hogy a Cass k. a. sér-  
tett becsülete miatt vizsgálatot indít a rendőrség  
ellen. — T i n ó s z nagy görög bucsujáró  
hely apátja áttért a catholicus hitre. — P á r i s  
ban Renannak nyolcz év alatt mondott  
beszédét s pár tanulmánya megjelent „Discours  
et conférences” czimmel: azt mondják rá: a  
szónoki frázis csillog ebben is, de a tudós so-  
kat halványan és vékonyodott. — A c z á r i  
ukáz csakugyan létezik, mely szerint szentpé-  
tervári színházhoz zsidó tagokat szerződtetni  
nem szabad.

### Irodalom és művészet.

— „A dandy”. Ep most jelent meg  
S i n g e r és W o l f n e r (Budapest, Andrásy  
ut 10.) kiadásában: A Dandy, írta Cactus  
Mirliflor. Ki ne ismerné a dandyt, különös já-  
rást, mindig feltűnő öltözeteit, legújabb divatu  
legösszebb és legkurtább kabátjait, monck-  
liját, kráglóját és kézelőgombjait, klakjait, lak-  
járását, hanghordozását és ezer meg ezer tu-  
lajdonát, mely egy együtt semmiféle más em-  
berfiában föl nem található csak ő benne, eb-  
ben a mindig egyforma s mégis folyvást vál-  
tozó alakú Proteuszban, a Dandyban? Kit ne  
érdekelne a Dandy monografiája? Pedig épen  
ez a Dandy bio- és monografiája lesz az a szí-  
porkázó szellemmel és mélyeséggel szakmerrettel  
írott csinos könyvecske, mely a Cactus Mirliflor  
neve alatt megjelenik. Hogy csak némi fo-  
galmat adjunk a művesekről, mely, a la  
Dandy, bizonyára a saison hóse lesz a könyv-  
piacozon, imo néhány fejezet-cím: A Dandy-  
palánta, Dandy-flor, Dandy-mama, Dandy-  
crack . . . A könyvecskét körülbelül 30 csinos  
rajz ékesíti. Ár 60 kr.

### A közönség köréből.\*

— Por és por mindenütt. —  
T. Szerkesztő ur!  
Mint a féle szegény ember, ki minden  
nap munkájával e kánikulai időben bizony  
nagyon is arczának verejtékével keresi meg  
kenyerét, azon szrenessételek között tartozom,  
ki az egész nyarat Arad városában, e porkat-  
lanban, kénytelen rég élvezni. Abba már  
teljesen beletörődtem, hogy napról-napra —  
ha csak a jó Isten egy kis esővel nagy rit-  
kán ránk nem gondol — szíjjuk szerzetünk  
rontására a saharai port, már egészen meg-  
barátkoztam azon gondolattal, hogy az ut-  
czákak rendszeres öntözése csak unokaim  
idejében fog bekövetkezni, a kik ebben is  
kétkednek, azok kedvéért megjegyzem,  
hogy az még soká lesz, mert össze-visz-  
za csak néhány heti háza- vagyok, de az  
mégis borzasztó és csaknem hibe-  
telen dolog, hogy a városnak egyetlen  
ödülési helye, a városliget is hozzáférhetetlen  
az átkozott porföhöklöt.

Örömmel üdvözöltem már a szép vasár-  
napot, melyen nekem is egy fél napi szabad időm  
van, hogy ekkor én is a kellemes levegőjű  
kis erdőben fogok menedéket találni — bár  
rövid időre — a pokoli por elől.

De minő hiu ábrándnak bizonyult ez,  
midőn vasárnap délután kiérve a lombos, hős  
ligetbe, annak különösen fűtőjén, és a ven-  
dégül és czukrászda közötti köröndjén, hol  
legtöbbször hüllámanak, oly portelében volt  
szerecsám gyönyörködni, melyet, kevés tu-  
zással mondván, nagyon is virgü lehetett volna.  
Hogy többször velem együtt legtöbbször  
nem fognak többé ilyen időben oda kívá-  
kozni, az legalább is nagyon valószínű.

De talán mégis tulságos indolencia a vá-  
rosnak ezen előnyös fekvésű igazán nagyon  
szép étetőhelyét, mely különösen a legtöbbször  
értelemben vett népnek — csaknem egyedüli  
bunepi kiránduló helye, annyira elhanyagolni.  
Vagy úgy vélekednek e dolog intézői, hogy  
a kinek nem kell a por, az menjen fűrdőbe  
vagy a hegyek közé; ez nagyon egy volna  
azzal az ismeretes kupakantácsi határozattal,  
hogy a tisztességes emberek telen is vilá-  
gossa mennek haza, a lumpok pedig csak  
botorkáljanak a sötétben és verjék be fe-  
jüket.

Ilyen körülmények közt ne esodálkozzunk  
azon, hogy a nyári hónapok alatt oly általá-  
nos pangás észlelhető mindenfelé, mert bizony  
minden ember, ha csak teheti, igyekszik nyá-  
rára innen szabadulni, s persze éppen azokat  
az elemeket kell nélkülözni jórésben a köz-  
tisztaság botnyós hátamradsága miatt,  
melyek a pénzforgalmat és a társadalmi  
mozgalmakat, az életet adják. Szeretünk az-  
al dicselkedni, hogy az ország második,  
harmadik városa vagyunk, de akkor tessék a  
legelmebb városi követelményeknek megfe-  
lelni. Ha egy idegen városi embert el kell  
vezetnünk egyik másik félreesőbb részére a vá-  
rosnak a számos nyílt csatornák, személgöd-  
rök, piszkos udvarok közé, nem tanácsos doc-  
tor, vagy legalább is desinfiáló szerek nél-  
kül elindulnunk. A koldusnak kiküldött Sze-  
ged város évenként ezreket költ a köztisztá-  
ságra, rendezésre, naponként kétszer ala-

\*) E rovathoz megjelölt közlemények, minden díj  
nélküli közöltek, s a felelősök a beküldött illeti.  
A szerk.

posan öntözötti az egész hosszu nyáron át  
minden föb utczáját: Arad, mely nagyon  
sokkal kisebb, dacára annak, hogy vízvezetéke  
még a jövő títká, talán mégis több lehetne  
annal, hogy a főterem egy pár hordó vizet  
megszolgált a bokányi porral, mely viznek  
természetesen csak addig van látszaja, míg a  
legelső kocsi nem jön.  
Egy a sok ezer közül.

### Szerkesztői üzenet.

— „Egy síremlék títká.” Sok még benne a kez-  
detlenség és a határozatlanság, a mit egyáltalán czél-  
talanul az. Igyekezzék minél egyszerűbb természet-  
széggel írni, mert a kerestet szavak olyanok, mint a  
csinált virágok, nincs illatjuk, az az hidegen hagynak.  
A bevezetés olyan irigyas, hogy Pouson féltékeny-  
váltána e miatt. — Nem közölhetjük.

### KÖZGAZDASÁG.

#### Vegyes közlemények.

— A csanádmegei gazdasági egylet a  
Makótfenyező árvizveszély következtében  
június 12-ikéről elhalasztott évi nagy gyű-  
lést, gazdasági eszközök kisorsolását, egyleti  
állattilálást és lovasárt, valamint a csanád-  
megei lötenyésztése emelésére engedélyezett  
lőtenyésztési jutalom-díj-összeget f. é. augusztus  
7-én fogja Makón megtartani,  
rendezni és illetőleg eszközözölni.  
I. Míróli az egyesült t. tagjait és a nagy-  
közönséget azon figyelemmel értesítik,  
miserint az egyesület által f. évi május 3-  
ikán kibocsájtott „Ertesítvény”, „Felhíva-  
sok és Hirdetmény”-ben foglaltk érvényben  
maradnak; változtatás csak a bejelentési ha-  
tárra néve tétetik, amennyiben úgy a di-  
jazásra, mint az eladásra kiállítandó állatok  
bejelentése Páll Sándor egyt. titkárnál (u. p.  
Battonya) augusztus 5-ikéig még eszközöl-  
hetők. Makó, 1887. évi július 2-ikán. Lo-  
novics József, egyt. elnök. Simay Ede, egyt.  
alelnök. Páll Sándor, egyt. titkár.

— A magyar államvasutak 27-ik heti  
bevételeinek kimutatása: 1887. júl. 2—8-ig:  
utasok száma 135205, árak 124145 tonna,  
bevétel 631516 frt, 1886. hasonló szakában  
638 07 frt, ez kevésbbé 7191 forinttal; 1887.  
január 1-től július 8-ig: utasok száma  
2.975.774, árak 3.173.630 tonna, bevétel:  
16.020.702 frt, 1886. év hasonló szakában  
15.935.955 frt, ez idén több 84747 frtal.

— „Equitable” életbiztosító-társaság.  
Az ezen társulat által bevezetett új reformok,  
nevezetesen a megtámogatásnak 2 évi bizo-  
sítottas után, rendkívül sikeresnek mutatkoznak  
és az Equitable ezen újbbi haladásnak, még  
addig nem léteztet mérvű üzletet közzöhnet.  
Az új felvételek 1887. első negyedében körül-  
belül 20 millió frttal rögtek többre, mint az  
1886-iki évi hasonló időszakban. A magyaror-  
országi üzlet is több mint kilégítőképp fejlődik  
és itt az 1886-iki első negyedben biztosítások  
körülbelül 3 millió frtra köttettek.

### Szösszet.

(Julius 11.)  
(B.) Az üzlet szilárd. Készaru nagyban  
26,75—27, kicsinyben 27,25, hordó nélkül per  
100 liter.

### Budapesti gabnatózsda.

(Julius 11.)  
Kevés kivétel, mérsékelt vételkezd. 15.000  
mm. forgalom, szilárd irányzattal, 5 krral ma-  
gasabb árrakkal. Tavasz buza 8.14—8.18, ősz  
buza 7.70—7.71, tengeri júliusa—augusztus  
5.57—5.58, tengeri augusztus szeptemberre  
5.64—5.65, káposzta-repcze 12.25, tavasz ten-  
geri 5.62—f. 65.</

# VASUTI MENETREND.

Arad-Budapest			Budapest-Arad			Arad-Szegedi vonal.						Aradról Temesvárra			Vegyes vonal			
Sz. von. délut.	Vegy. vonat reggel	Szem. vonat este	Sz. vonat reggel	Vegy. vonat délut.	Szem. vonat este	Szeged felé		Arad felé		Szeged á. v. t. (vend.)		reggel	délut.	reggel	délut.	reggel	délut.	
Aradról . . . . . indul	12.31	6.30	9.17	Budapest m. á. v. . . . . indul	8.20		9.05	Arad (vend.) . . . . .	4.38	2.56	Szeged á. v. t. (vend.) . . . . .	3.27	2.15	Aradról . . . . . indul	6.05	5.48	Vegyes vonal	
Szofronya . . . . .	12.46	6.45	9.34	Ujszász . . . . .	10.57		12.00	Szt. Tamás . . . . .	5.03	3.25	Kis-Zombor . . . . .	3.41	2.37	Vinga . . . . . indul	7.29	7.16	reggel	
Kurtics . . . . .	12.58	7.07	9.45	Szolnok . . . . .	11.35		12.41	Pécska . . . . .	5.21	3.50	Kis-Zombor . . . . .	4.32	3.22	Aradról . . . . . érkezik	9.08	9.02	délut.	
Löksháza . . . . .	1.14	7.35	10.07	Szajol . . . . .	11.59		1.06	Battonya . . . . .	5.48	4.26	Makó (vend.) . . . . .	4.49	3.54	Temesvárról Aradra				
Kétegyháza . . . . .	1.37	8.50	10.33	Mező-Tur . . . . .	12.48		2.00	Tompa . . . . .	5.59	4.34	Apátfalva . . . . .	5.08	4.17	Temesvár . . . . . indul	6.25	5.00	Vinga	
Kigyós . . . . .	1.51	8.35	10.49	Gyoma . . . . .	1.20		2.41	Pereg-Major . . . . .	6.10	4.51	Nagylak . . . . .	5.29	4.44	Aradra . . . . . érkezik	8.15	7.23	Aradról Gyulafehérvárra	
Csaba . . . . .	2.15	9.40	11.18	M. Berény . . . . .	1.46		3.00	Mezőhegyes . . . . .	6.36	5.27	Csanád-Palota . . . . .	5.46	5.03	Sz. v. v. v. reggel	9.27	8.17	délut.	
M. Berény . . . . .	2.47		11.53	Csaba . . . . .	2.37		3.25	Csanád-Palota . . . . .	6.54	5.51	Mezőhegyes . . . . .	6.27	5.41	Aradról Gyulafehérvárra				
Gyoma . . . . .	3.19		12.31	Ujszász . . . . .	2.50		3.48	Nagylak . . . . .	7.17	6.13	Battonya . . . . .	6.43	5.57	Arad . . . . . indul	4.30	6.00	Sz. v. v. v. reggel	
Mező-Tur . . . . .	3.52		1.06	Szolnok . . . . .	3.09		4.04	Apátfalva . . . . .	7.34	6.37	Tompa . . . . .	6.54	6.09	Gyulafehérvár . . . . . indul	4.43	6.13	délut.	
Szajol . . . . .	3.36		1.56	Kétegyháza . . . . .	3.27		4.34	Makó (vendég) . . . . .	8.02	7.10	Battonya . . . . .	7.07	6.27	Győrök . . . . .	5.08	6.38	Aradról Gyulafehérvárra	
Szolnok . . . . .	5.12		2.32	Löksháza . . . . .	3.33		4.46	Kis-Zombor . . . . .	8.20	7.29	Pécska . . . . .	7.34	7.03	Paulis . . . . .	5.21	6.51	Sz. v. v. v. reggel	
Ujszász . . . . .	5.35		3.00	Szofronya . . . . .	3.65		4.82	Szeged . . . . .	8.58	8.21	Szt. Tamás . . . . .	7.49	7.21	Konop . . . . .	5.40	7.10	délut.	
Budapest m. á. v. . . . . érkezik	8.20		6.00	Aradra . . . . . érkezik	4.10		5.45	Szeged á. v. t. (vend.) . . . . .	9.10	8.33	Arad (vend.) . . . . .	8.15	7.50	Barzsa . . . . .	6.26	7.55	Aradról Gyulafehérvárra	
<b>Arad-Borossebes-Buttyáni vonal.</b>			<b>B. Sebes-Buttyán felé</b>			<b>Arad felé</b>			<b>Mezőhegyes felé</b>			<b>Kétegyháza felé</b>						
Arad . . . . .	6.38	4.42	Borossebes-Buttyán . . . . .	4.30	2.24	Kétegyháza . . . . .	4.40	3.20	Mezőhegyes . . . . .	7.00	6.20							
Orvenses . . . . .	7.00	5.04	Kornye-Berza . . . . .	4.46	2.40	Bánkút . . . . .	4.56	3.36	Kamarásmajor . . . . .	7.11	6.32							
Z. Ujfalu . . . . .	7.10	5.15	Repszeg . . . . .	4.57	2.51	Megyes-Bodzás . . . . .	5.07	3.53	Nesze . . . . .	7.13	6.34							
Szent-Anna . . . . .	7.39	5.45	Bokszeg-Béál . . . . .	5.12	3.06	Bánhegyes . . . . .	5.22	4.11	Kövasháza . . . . .	7.30	6.57							
Kerek . . . . .	7.49	5.54	Tamánd . . . . .	5.21	3.15	Kövasháza . . . . .	5.38	4.30	Bánhegyes . . . . .	7.52	7.20							
Világos . . . . .	8.12	6.15	Boros-Jenő . . . . .	5.45	3.42	Nesze . . . . .	5.49	4.42	Megyes-Bodzás . . . . .	8.10	7.42							
Muszka . . . . .	8.21	6.24	Apatelek . . . . .	5.57	3.54	Kamarásmajor . . . . .	5.56	4.49	Bánkút . . . . .	8.23	7.57							
Pankota . . . . .	8.45	6.44	Ternova-Kurtakér . . . . .	6.15	4.13	Mezőhegyes . . . . .	6.06	5.00	Kétegyháza . . . . .	8.40	8.18							
Ternova-Kurtakér . . . . .	8.13	7.10	Pankota . . . . .	6.50	4.47													
Apatelek . . . . .	8.28	7.25	Muszka . . . . .	6.59	4.56													
Boros-Jenő . . . . .	9.44	8.01	Világos . . . . .	7.09	5.07													
Tamánd . . . . .	10.03	8.40	Kerek . . . . .	7.28	5.26													
Bokszeg-Béál . . . . .	10.17	8.12	Szent-Anna . . . . .	7.43	5.41													
Repszeg . . . . .	10.30	8.25	Z. Ujfalu . . . . .	8.07	6.05													
Kornye-Berza . . . . .	10.40	8.35	Orvenses . . . . .	8.16	6.14													
Borossebes-Buttyán . . . . .	10.56	8.50	Arad . . . . .	8.38	6.35													

**Arverési hirdetés.**  
 A borosjenői kir. bíróság mint tllkvi hatóság közhírré teszi, hogy a m. kir. kincstár végrehajtónak Nyeksa Tódor dúúdi lakos végrehajtást szenvedett elleni 281 frt 19<sup>1</sup>/<sub>2</sub> kr. tőkekövetelés és járuléka iránti végrehajtási ügyében az árverést elrendelte, minek folytá a borosjenői kir. járásbírósg területén fekvő s a Dúúdi községi 4. sz. tllkben foglalt ingatlanokból csupán Nyeksa Tódort illető felerész 483 frtban megállapított kikiáltási árban az 1887. évi szeptember hó 9-dik napján, d. u. 2 órakor Dúúd községánál megtartandó nyilvános árverésen következő feltételek alatt fog eladás herülni, u. m.  
 1. Ha a megállapított kikiáltási áron felül ígért nem tétetik, az árverendő ingatlan a kikiáltási áron alól is eladatul fog.  
 2. Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10 száz. 48 ft 30 krt készpénzben vagy az 1881-ik évi LX. törvénycikk 42-ik §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi novemberhó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügy-ministeri rendelet 8. §-ában kijelölt ovadéképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881: LX. t.-cz. 170 §-a értelmében a bánatpénz: a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerü elismervény átiszolgáltatni.  
 Az árverés feltételek többi pontjai a hivatalos órák alatt ezen kir. járásbírósg mint telekkönyvi hatóság irattárában és Dúúd község elöljáróságánál megtekinthetők.  
 Kelt Borosjenőn, 1887. jun. 14-én.  
 A kir. bíróság, mint tllkvi hatóság.  
**B a g y i k**  
 kir. járásbíró.

**Szeszgyár-bérbeadási hirdetés.**  
 A temesvári m. kir. pénzügyigazgatóság részéről ezennel közhírré tétetik, miszerint Temesvár-Gyárvarosban, a magyar utcában 979, 1006, 1007, 1008. és 1009. házszámok alatt fekvő, biróilag 395984 forintra becsült volt Friedmann Mór és fia-féle, jelenleg a kincstár tulajdonát képező szeszgyár összes berendezésével és hozzátartozó lak- és melléképületeivel együtt olónyös feltételek mellett bérbe adatik.  
 Ezen naponkint 130 hektoliter szesz termelésére berendezett, egy 60 és egy 40 lóerjü gőzgéppel egy Novik és Jahn-féle folyton működő, további egy Schwarcz-féle főzőkészülékkel, egyáltalában a legújabb szerkezetü műszközök és gépekkel, valamint villanyos világításra való gépekkel és teljes berendezéssel ellátott nagy szeszgyár, melyhez két laképület többféle melléképület, egy kovácsnühely és jól berendezett örlő-malom, valamint 3000 darab ökr elhelyezésére szolgáló hízalók tartoznak, a legjobb karban van és ennek folytán azonnal üzembe helyezhető. — A bérbeadásra vonatkozó részletes feltételek a jelentkező vállalkozók által az alólirt m. kir. pénzügyigazgatóságnál megtekintendők.  
 Az ötven krajczáros bélyeggel ellátandó írásbeli bérleti ajánlatok ezen pénzügyigazgatóság főnökénél folyó évi augusztus hó 16-áig nyújthatók be.  
 Temesvárott, 1887. évi július hó 8-ikán.  
 M. kir. pénzügyigazgatóság.

**Arlejtési hirdetés.**  
 Az ottlakai román gör. kel. templomnak bádoggal való befedésével összekötött ác-, kőműves-, bűdlogos- és festő-munka és anyagok biztosítása végett f. hó 17-én d. e. 11 órakor árlejtési tárgyalás fog tartatni a helyszínen.  
 Az engedélyezett költség és kikiáltási összeg 2585 frt 69 kr.  
 Pályázók az árlejtés megkezdése előtt bánompénz kötelesek letenni 258 forint 57 krt készpénzben vagy elfogadható értékpapirokban mely összeg mint biztosíték a munka felülvizsgálata utánig az egyházi gondnokság pénztárában fog őriztetni.  
 Az egyházi bizottság fentartja magának a jogot esetleg a pályázók közül azt megbízni a vállalattal a kit akar, habár magasabb árt is kérne.  
 Pályázni óhajtok ezennel meghivatnak.  
 Ottlaka, 1887. évi július 7-én.  
 490.—2.3 Az egyházközségi bizottság.

**Rosenberg Jakab**  
 uri és női különlegességek áruháza  
 Aradon, Templom-utca, Minorita-palota,  
 Bátorokodom a n. é. közönségnek figyelmét felhívni a még raktáromon levő összes czikkeimre, melyeket  
 határozott szabott gyári áron  
 készpénz fizetés mellett  
 elárusítok.  
 Együttal börtöködem becses tudomására hozni a még felszerelések eladók: az üzlethelyiség kiadó, s az egész üzlet egyszerre is eladatik.  
 Minél számosabb látogatásért esedez  
 Tisztelettel  
**ROSENBERG JAKAB.**

**Huzás már július 22-én!**  
**Kincsem Sorsjegy** á 1 frt. **11 sorsjegy csak 10 ft.**  
**Főnyeremény készpénzben**  
**50.000 ft**  
 10.000 frt, 5000 frt, 20<sup>0</sup> levon. | 4875 pénznyeremény.  
 457—14\* **KINCSEM-SORSJEGYEK** kaphatók **WALLFISCH ARMIN** urnál és e lapok kiadóhivatalában.  
 Nyomatja a »Széchenyi irodalmi intézet« Aradon.

**Csépléshez**  
 való  
**zsákok**  
**Pollák Gyula**  
 zsákkölcsönző üzletében  
 Szabadságtér, a régi városház mellett  
 jutányos áron kaphatók.

**Arverési hirdetés.**  
 Kiszindia község erdejéből a tekintetes megyei törvényhatóságnak 49/kgy. számú határozatával kihasználni engedélyezett  
**526 darab tölgyfa**  
 f. évi július hó 21-én d. e. 10 órakor eladatul fog.  
 Mindazok, kik az árverésen részt venni szándékoznak, kötelesek a kikiáltási ár 10 százalékát bánatpénzül letenni Zárt ajánlatok 50 kros bélyeg és a megajánlott összeg 10 százalékat tevő bánatpénzzel ellátva, a szóbeli árverés megkezdése előtt, Kiszindia község elöljáróinál benyújthatók.  
 Az írásbeli ajánlatokban határozatosan kijelentendő, hogy ajánlattevő az árverési feltételeket ismeri és magát azoknak aláveti, a megajánlott összeg betűkkel és számokkal tisztán kiirandó.  
 Mely árverésre a venni szándékozók zárt ajánlatok beküldésére felhivatnak, s a kitűzött napra tisztelettel meghivatnak arra, hogy a feltételek addig is a kiszindiai körjegyzői irodában betekintethetők.  
 Kiszindia, 1887. évi július hó 2-án.  
 Zaránd Gyula, Halmásán Flóre,  
 körjegyző. bíró.  
**Legjobb minőségű lovaglő-nyergek,**  
 14 forinttól kezdve, ugyszintén egész finomak s hozzávaló eszközök, ugymint kántár, töltenyhüvely és minden vadászati kellékek. **Flobert** puskák és **Flobert** pisztolyok, revolverek és sz-lpuskák.  
**Vívó** eszközök, **tornászati** gummi-talpu cipők, **tornászati** ingek, erőgyakorlati súlyzók s. a. t.  
**ERNYEI GYULÁ-nál,**  
 a „zöld papagály”-hoz  
 Aradon. 17—70.150

**Pályázati hirdetés.**  
 Lemondás folytán a Csermő, Somoskés és Barakonyi községekből alakított XXVI-ik egészségügyi körben Csermő község székhelyén üresedésben lévő  
**körorvosi állásra**  
 ezennel pályázat yttatik.  
 Annak előre bocsátásával, hogy a választás Csermő községánál folyó évi július 29-én d. e. 10 órakor fog megtartatni, s hogy:  
 a) az állás 800 frt évi fizetés,  
 b) éjjeli 40 kr. nappali 20 kr. látogatás díj és  
 c) hogy a székhelyen köteles leend a h-ottkémlest 20 kr. díj mellett teljesíteni.  
 Felhivatnak pályázni szándékozók, hogy figyelemmel az 1876. évi XIV. t.-cz. ide vonatkozó §§-aira a szabályszerüen felszerelt pályázati kérvényeket alólirtottnál folyó évi július hó 28-ik napjának estelőtti 6 órájáig annyival inkább nyújtsák be, mert a később beérkező folyamodványok figyelembe vétetni nem fognak.  
 Borosjenő, 1887. évi július hó 6-án.  
**C z á r á n,**  
 főszolgabíró.

**Arverési hirdetés.**  
 Kiszindia község elöljáróitól.  
 486—1887. sz.

**Arverési hirdetés.**  
 Kiszindia község elöljáróitól.  
 486—1887. sz.

**Arverési hirdetés.**  
 Kiszindia község elöljáróitól.  
 486—1887. sz.